

Zed. države pošiljajo pomoč v prvi vrsti partizanom

RESNA KRIZA UBEŽNE VLADE KRALJA PETRA

Pakt vabi sosedne države,
da se pridružijo in s
tem ustavijo nemški
"Drang nach Osten."

"New York Times" z dne 8.
decembra poroča iz Kaira, da je
v vladi kralja Petra nastala
resna kriza. Resnajo je po-
dal dr. Beroslav Anželinović,
minister pošte in telegrafa v u-
bežni vladi, kar se smatra za
znamenje, da bi se vlada mora-
la razširiti.

Drugo znamenje rastoče kri-
ze je dejstvo, da je ubežna vla-
da poklicala v Kairo na posve-
tovanje svoje poslanike v Wash-
ingtonu (Fotića), Londonu, An-
kari in Moskvi.

Med jugoslovanskimi begun-
ci v Egiptu se dela na tem, da
bi se organizirala nova vlada,
ki bi bila bolj prijateljska par-
tizanom kot pa je sedanji re-
žim.

Ubežna vlada se kesa

Vsa znamenja kažejo, da se
ubežna vlada kesa, ker je v iz-
javi, podani potem ko je bila v
Jugoslaviji organizirana provi-
zorična narodna vlada, rabila
tako ogorčen ton, in zvedelo se
je celo, da je tozadevno izjavo
skušala preklicati, ampak je bi-
la 24 ur prepozna.

Slovenski vojniki iz Primorja proti Mihajloviću

Te dni je delegacija jugoslo-
vanskih vojakov, ki pripadajo
Svobodni armadi, katero se sku-
ša p o l a g o m a organizirati na
Srednjem vzhodu, povedala ju-
goslovanskim političnim vodi-
teljem, da so sicer pripravljeni
boriti se za kralja, toda nika-
kor ne za Mihajlovića.

Ti vojniki, pravi poročilo N.
Y. Timesa, so prej pripadali ita-
lijanski armadi, in so skoro po-
večini doma iz slovenskih kra-
jev v okolici Trsta in Istre.

Novi grobovi

RALPH RADEL

V Fort Hayes Station bolniš-
nici je umrl Pvt. Ralph Kocjan-
čič Radel, star 30 let. Rojen je
bil v Clevelandu in je stanoval
na 1145 Norwood Rd. Tukaj za-
pušča očeta Antona, in dva bra-
ta Franka in Johna. Pogreb se
bo vršil v ponedeljek ob 9. uri
zjutraj iz Zakrajskega po-
grebnega zavoda, 6016 St. Clair
Ave., v cerkev sv. Vida in nato
na Calvary pokopališče.

JAKOB HOMOVEC

V Warrensville bolnišnici je
umrl Jakob Homovec, star 73
let. Živel je pri sinu na 1207 E.
61st St. Pogreb oskrbuje Za-
krajskov pogrebni zavod. Po-
drobnosti bomo poročali jutri.

SOC. KLUB ŠT. 27

Nocoj ob 8. uri se vrši seja
Soc. kluba št. 27 v navadnih
prostorih. Na dnevnem redu bo
več važnih stvari in ker bo ob-
nem tudi letna seja in volitev
odborna, se prosi vse članstvo,
da se polnoštevilno udeleži.

Zadnje vesti z bojnih front

PACIFIK. — Ameriške bojne
ladje so bombardirale Nauru,
japonski otok zapadno od Gil-
bertskega otočja, ki se naha-
ja na poti proti Filipinskim
otokom. Avstralske čete so
na Novi Gvineji iztrgale Ja-
poncem važno postojanko
Wareo.

RUSIJA — Rdeča vojska je
včeraj v eni največjih bitk
tankov, kar jih beleži potek
vojne, zdrabila nemški naval
zapadno od Kijeva. Rusi so
izvojevali nove zmage tudi v
dnjepskem kolenu in na dru-
gih sektorjih.

PODMORSKA VOJNA — Pred-
sednik Roosevelt in premijer
Churchill sta podala skupno
izjavo, da so bile zavezniške
izgube v ladjah kot rezultat
submarinske vojne v novem-
bru najnižje izza maja 1940.
Delno zaslugu za to se daje
novim bazam na Azorskih o-
tokih.

ITALIJA — Ameriške čete so
zasedle gorski vrh na zapad-
ni italijanski fronti po eni
najbolj krvavih borb v tej
kampanji. Besni napadi naci-
jev se nadaljujejo.

Tito ima sina v Rusiji, ki je dobil najvišje sovjetsko odlikovanje

KAIRO, 7. decembra. — Da-
nes se je tukaj iz zelo zaneslji-
vega vira zvedelo, da je Žarko
Brož, sin maršala Josipa Tita-
Broža, ki je novi predsednik in
obrambni minister pri jugoslo-
vanski provizorični vladi, prejel
od Rdeče vojske najvišje vo-
jaško odlikovanje — namreč
odlikovanje "Heroja Sovjetske
unije."

Mladi Brož, ki je 19 let star,
je vstopil v Rdečo vojsko leta
1941 kot prostovoljec, ko mu je
bilo komaj 17 let. Bil je takrat
še 17 let star, ampak svojo
starost je navedel kot 22 let.
Boril se je v bojih pri Moskvi in
kot rezultat ran izgubil eno ro-
ko. Njegovo junaštvo je bilo
končno uradno priznano, dasi-
ravno datum njegovega odliko-
vanja ni znan.

Titova prva žena je bila Rusinja

Žarko je sin Titove prve že-
ne, ki je bila Rusinja in je u-
mrla pred nekaj leti. Leta 1941
je bil na centralni ruski fronti
odrezan od stika z Rdečo vojs-
ko, nakoč se je v ozadju pri-
družil sovjetskim partizanom
in se boril v njih vrstah, kar je
značilno z ozirom na aktivnosti
njegovega očeta v Jugoslaviji.
Več mesecev pozneje se mu je
posrečilo vrniti v sovjetske li-
nije.

V tej zvezi se poroča, da je bil
Tito v prvi svetovni vojni vo-
jak v avstro-ogrski armadi in
da je dezertiral k Rusom, kjer
se je boril kot član jugoslovans-
kega bataljona in je bil težko
ranjen. V tisti dobi se je spo-
znal z neko mlado Rusinjo in jo
poročil. Iz tega zakona je bil
rojen Žarko.

BENEŠ V RUSIJI, DA PODPIŠE VOJAŠKI PAKT

LONDON, 10. decembra. —
Tukajšnji časniški grogi so no-
cij naznanili, da je predsednik
češkoslovaške provizorične vlade
dr. Edvard Beneš dospel v Mo-
skvo, kjer se pričakuje, da bo
te dni podpisal pakt z Rusijo,
ki bo izzval močan odmev med
malimi narodi centralne Evro-
pe.

S tem paktom se bodo odprla
vrata Poljski in drugim malim
centralno - evropskim državam,
da se priključijo alijanci s Sov-
jetsko unijo in s tem efektivno
ustavijo nemško agresivnost
proti vzhodu (Drang nach O-
sten). Ta pakt se dalje tolmači
kot dokaz, da Rusija nima ni-
kakega namena, da bi "boljše-
vizirala" male evropske države.

Pogajanja za pakt so bila ne-
davno zaključena v Londonu, in
domneva se, da bo vseboval po-
seben protokol, s katerim bo do-
voljeno vsem sosedom Češkoslo-
vaške, da se priključijo, pri čem-
ur se ima v mislih zlasti Polj-
sko, koje ubežna vlada že od
maja dalje nima uradnih vezi s
Sovjetsko unijo.

Tito se je vrnil v Jugoslavijo leta 1924

Leta 1924 je Tito zapustil Ru-
sijo in se vrnil v Jugoslavijo. V
začetni jugoslovanski vladi je
predsednik Narodnega osvobo-
ditelne sveta kot tudi maršal
in vrhovni poveljnik vojaških
sil.

Tito je radi svojih jezikovnih
sposobnosti v stanu direktno
občevati z zavezniškimi oficirji,
ki so bili poslani na partizanski
glavni stan. Znano je, da Tito
razume angleško, dasiravno jo
govori le malo, razume francos-
ko ter govori nemško in vse
slovanske jezike.

DRUSTVO "SVOBODA" št. 748 S. N. P. J.

Nocoj ob 8. uri se vrši letna
seja društva Svoboda št. 748
S. N. P. J. v prostorih čitalni-
ce Slovenskega delavskega do-
ma na Waterloo Rd. Članice so
vabljene, da se udeležijo v o-
bilnem številu.

SEJA LOVCEV

V nedeljo, 12. decembra se ob
9. uri zjutraj vrši v Slovenskem
domu na Holmes Ave., seja St.
Clair Rifle kluba. Seja je zelo
važna radi banketa, ki se ga bo
priredilo, in članstvo je proše-
no, da se udeleži.

PLESNA VESELICA

Ženski odsek Slovenskega de-
lavskega doma na Waterloo Rd.
priredi v nedeljo večer plesno
veselico, pri kateri bo igrala pri-
ljubljena Vadalova godba.
Ženske so se prav dobro pri-
pravile, da bodo svojim poset-
nikom prvovrstno postregle z
okusnim prigrizkom in pijačo.
Za vse bo dovolj zabave in pri-
poročajo se za obisk.

Mihajlović "zahteva" pokornost vseh geril- cev v Jugoslaviji

"United Press" poroča z dne
7. decembra iz Londona (poro-
čilo objavljeno v New York
Timesu), da je general Mihaj-
lović v imenu ubežne vlade v
Kairu naslovil na vse gerilske
čete v Jugoslaviji zahtevo, da se
brezpogojno podvržejo njegovi
oblasti.

Tozadevna "zahteva" je bila
objavljena v Kairu. (Kaj bo
Mihajlović storil, da svojo "za-
htevo" vsili, poročilo ne pove.)

V NEDELJO VSI JUGOSLOVANI V NARODNI DOM

V nedeljo popoldne ob pol-
treh se vrši izredno po-
membna prireditev v Na-
rodnem domu na St. Clair
Ave.

Pod avspicijto Združene-
ga odbora južno-slovans-
kih Amerikancev se vrši
koncert svetovno znanega
virtuozu Zlatka Balokovi-
ća. Poleg njega nastopijo
tudi solisti Glasbene Matic-
e in pev. zbora "Abraše-
vić".

Umetnik Baloković bo
obenen govoril v imenu Hr-
vaškega narodnega sveta,
katerega je predsednik. V
imenu SANS pa nastopi g.
Etbin Kristan. Povabljeni
so tudi: Žarko Bunčić, ki
je predsednik Srbskega vi-
dovdanskega kongresa, dr.
Popoff od Bolgarskega na-
rodnega sveta, in župan
Frank J. Lausche.

Ves čisti dobiček te pri-
redbe gre v fond Združene-
ga odbora južno-slovanskih
Amerikancev.

Pohitimo v nedeljo vsi
Jugoslovani v Slovenski na-
rodni dom na St. Clair
Ave. — M. M.

BOŽICNA DARILA

Oblak Furniture trgovina,
6612 St. Clair Ave., sporoča, da
ima veliko zalogo lepih božičnih
daril. Trgovina bo odprta od-
slej do Božiča vsak dan od 9.
zjutraj do 9 zvečer.

Pozdrav v Agropoli



Frank "Vito" Ruocco, preje
iz Brooklyn, N. Y., je bil prvi
Italijan, ki je vstopil na zavez-
niško ladjo, ki je pristala, ko so
se naše invazijske čete pribli-
žale Agropoli. Državljan, ki so
napolnili več čolnov, so z belimi
zastavami pozdravljali vpadni-
ke v mesto.

DRŽAVNI TAJNIK HULL POTRDIL, DA ZED. DRŽAVE V TEM POGLEDU SLEDIJO STOPINJAM ANGLIJE



Pretekli ponedeljek je odšel k
marinom Adolf Gulić, sin Mr. in
Mrs. Gulić, 19508 Kewanee Ave.
Sin Henry se pa nahaja že ne-
kak časa na havajskih otokih.

Mr. in Mrs. Joseph Čekada,
1119 E. 177 St., imata sina Jo-
sepha, ki je star šele 22 let, in
že štiri leta služi pri vojaki.
Nad eno leto se nahaja onkraj
morja. Prijatelji mu lahko pi-
šejo na sledeči naslov: Sgt. Jo-
seph F. Čekada, 6668400, Hdq.
78th Arm'd F. A., A.P.O. No.
252, c/o Postmaster New York,
N. Y.

Mr. in Mrs. John Unetič, 1134
E. 76 St., sporočata, da je bil
njih sin prestavljen, in prijate-
lji mu sedaj lahko pišejo na sle-
deči naslov: Cpl. Stanley J. U-
netić, Artillery Spotting Div.
V.M.O., 155th Hangar 41 NAS,
North Island, San Diego, Calif.

Oddajte staro obleko

Pod pokroviteljstvom Civilne-
ga obrambnega odbora je v te-
ku širom mesta velika kampa-
nja za zbiranje stare obleke.
Kampanja se bo zaključila v po-
nedeljek.

Potreba za vsakovrstno oble-
ko za moške, ženske in otroke,
zlasti v razdejanih delih Evro-
pe, kjer razsaja sovražnik, je
velikanska, in sedaj ko se zim-
ski dnevi čedalje bolj bližajo,
bo ta potreba še bolj občutna.

Vlada je preskrbelo, da se bo
širom dežele nabrano obleko in
obuvalo, ki je še uporabno, ta-
koko odposlalo na pristojna me-
sta. Ni potrebno, da so obleke
očističene, ker to se bo izvršilo
predno se jih odpošlje naprej.

Ako imate obleko, ki je ne
rabite, toda je še uporabna, od-
dajte jo še danes v St. Clair
kopališču, ali pa v katerokoli
javno šolo v vaši bližini. V slu-
čaju, da vam ni mogoče dostavi-
ti obleke osebno, pokličite
Mrs. Albino Novak, A.P. 5882,
ki jo pride iskati na vaš dom in
odpelje na mesto. Oblasti so od-
redile, da se bo obdržalo 25 od-
stotkov nakolektane stare oble-
ke v tej deželi za revne ljud-
stvo, 75 odstotkov pa se bo po-
slalo potrebnim narodom v E-
vropi.

ZA RUSKI RELIEF

Mr. John Tavčar, tajnik Slo-
venskega narodnega doma na
St. Clair Ave., je prejel sledeče
prispevke za Ruski vojni relief:
Po \$25.00: Tony Mrak, 1227 E.
173 St.; po \$5.00: Victor Wood,
19401 Pasnow Ave., in po \$1.00
Frank Mack, Waterloo Rd.

WASHINGTON, 9. dec. — Tukaj je bilo
danes pojasnjeno, kakšno stališče zavzema
vlada Zedinjenih držav z ozirom na notra-
nja trenja v Evropi, ko je bilo odkrito, da
nameravajo Zedinjene države pošiljati svo-
jo poglavitno vojaško pomoč v Jugoslaviji
partizanskim silam, akoravno so partizani
nasprotni uradno priznani vladi kralja Petra.

Državni tajnik Cordell Hull je pojasnil
stališče ameriške vlade na konferenci s čas-
nikarji, ko je v odgovoru na tozadevno vpra-
šanje, ki ga je stavil nanj eden izmed čas-
nikarjev, potrdil postopanje britske vlade,
katerega je naznanil včeraj v parlamentu an-
gleški notranji minister Richard Law, ki je
tozadevno izjavil:

"Mi pošiljamo več pomoči partizanom
(katerim stoji na čelu maršal Josip Broz-
Tito), kakor pa Mihajloviću, in to enostav-
no vsled tega, ker partizani vodijo pretežni
del bojev proti Nemcem."

Kakor je bilo ugotovljeno drugje, priča-
kujejo Zedinjene države še nadalje ohrani-
ti stike s ubežno vlado kralja Petra v Kairu
kot z uradno zastopnico Jugoslavije, dokler
se ne bo moglo izvesti plebiscita med ljud-
stvom.

KAIRO, 9. dec. — Tukaj je nocoj obsto-
jal vtis, da uradno naznanilo angleške vla-
de, da bo Anglija nudila več vojaške pod-
pore partizanom kot pa silam gen. Mihaj-
lovića, predstavlja strahovit udarec za
ubežno jugoslovansko vlado kralja Petra.

Visoke življenjske izgube v Nemčiji

LONDON 2. dec. (O.N.A.) —
V Nemčiji najbrže ni več ro-
dine, ki ne bi bila izgubila vsaj
enega svojih članov bodisi na
ruski fronti, ali v zračnih na-
padih.

Število žrtev v zračnih napa-
dih cenijo samo v štirih največ-
jih nemških mestih — v Berli-
nu, Hamburgu, Monakovem in
Koelnu — cenijo na 390,000
oseb.

Iz Belgije prihajajo poroči-
la, da je vse Porenje, posebno
pa okraji okoli Eiffela, polno
ranjencev in da je nastalo tako
pomankanje zdravil, da mnogo
nujnih operacij ni mogoče iz-
vesti, tudi če so skrajno po-
trebne. Nemški lekarnarji do-
čim več redkih zdravil.

LETNA SEJA IN ZABAVA

Progresivne Slovenke, krožek
št. 3 imajo svojo letno sejo v ne-
deljo, 12. decembra popoldne v
Slovenskem društvenem domu,
na Reher Ave. Po seji se bo
serviralo okusno večerjo in vr-
šila se bo zabava, na katero so
prijazno vabljeni vsi prijatelji.

PROGRESIVNE SLOVENKE

V nedeljo, 12. decembra, ob 5.
uri popoldne se vrši letna seja
Progresivnih Slovenk, krožek št.
1, v Slovenskem delavskem do-
mu na Waterloo Rd. Članice so
prošene, da se udeležijo, in ob-
enem, da poravnajo asesment
za tekoče leto.

bivajo zdaj posebna pooblastila
za potovanja po belgijskem
ozemlju, kjer skušajo kupiti
čim več redkih zdravil.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 6311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year - (Za celo leto) \$6.50
For Half Year - (Za pol leta) 3.50
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year - (Za celo leto) \$7.50
For Half Year - (Za pol leta) 4.00
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year - (Za celo leto) \$8.00
For Half Year - (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Joško Oven o "My Native Land"

Joško Oven, ki ni ne poklicen časnikar in ne literat, temveč delavec, obdarovan z bogato prirojeno inteligenco, ki je v življenju mnogo čital in se veliko naučil, je napisal v tekoči izdaji "Proletarca" oceno Louis Adamičeve nove knjige "My Native Land," ki se nam zdi vredna ponatasa v celoti. Joško Oven piše:

Svetovna vojna št. dve je prinesla poleg drugega celo vrsto knjig in publikacij politične, socialne, filozofske ali pa zgolj propagandne vsebine.

Veliko izmed njih se peča z vzroki te vojne. Drugi zopet razlagajo, počemu tako lahke zmage nacizma nad evropsko demokracijo itd. Zadnje čase se je pojavilo v ameriški literaturi precej novih knjig, katere ne samo pojasnjujejo, čemu je prišlo do katastrofe, ampak tudi kažejo pot iz nje. V to vrsto knjig spada tudi Adamičeva "My Native Land."

Louis Adamič je naš stari znanec. Poznan ne le med Slovenci temveč stoji v prvih vrstah priznanih ameriških literatov. Tu se ne gre radi vprašanja njegovega slovenskega porekla, ker on je Slovenec, kar vsekdar priznava. Torej ni potrebno, da bi bili ponosni nanj radi tega, pač pa zato, ker je s svojimi deli dokazal, da je on človek liberalnih, socialnih nazorov. Uspehi in priznanja, ki si jih je s svojim delom ustvaril, mu niso zmešali glave. Pot do pisateljskega slovesa ni lahka niti za domačina, še toliko težja pa je za tujerodca. Jack London je opisal trnjevo pot pisatelja, predno more priti do uveljavljenja, v svoji knjigi "Martin Eden." Louis Adamič je v svojih napornih precej povedal v "My America."

Najboljše Adamičevo delo pred to njegovo zadnjo knjigo je bilo nedvomno "The Native's Return." Nisem nikakršnih kritik, a priznam, da je ta knjiga napravila name zelo močan vtis. Morda radi tega, ker opisuje v nji naše rodne kraje. Mogoče. A slog in forma pa sta tako prvovrstna, da četudi navadni čitatelj tega ne opazi, je vendar le to, kar jo odlikuje in postavlja v vrsto samo zase. Tudi v poznejših svojih knjigah se Adamič drži iste oblike in njegova "My Native Land" v tem ni izjema.

"J'accuse"

Od takrat, ko sem čital knjigo, izdana pod gornjim naslovom, ki jo je napisal Emile Zola — peča se z Dreyfusovo afero — nisem bral še nič podobnega v moči in stilu, kot je "My Native Land." Umazani plašč, ki ga je pisatelj strgal z ramen reakcionarne fašistične jugoslovanske vlade ter jo pokazal v vsi njeni nagoti, je bilo drzno delo. Tudi ako ne bi bil pisatelj napravil nič drugega v svoji knjigi, bi bilo že to neprecenljive vrednosti. Ni lahko delo, moji dragi, tu v Ameriki, postavljati se po robu organizirani, etablirani priznani vladi, pa čeprav je v izgnanstvu; niti ne takim, kot je njen poslanik v Washingtonu. Še težje je zagovarjati stvar, ki ti jo gotovi, vplivni ljudje, razglasijo za komunistično, in ako si zanjo, si kajpada izrazil svoje simpatije za Rusijo in se še huje pregrešil. Adamič je to storil in namenu, pobijati tako tendenco, je posvetil vso svojo knjigo.

To njegovo delo je pravi "dinamit." V poglavju za poglavjem se vrše zgodbe, podatki, dokumenti. Med vsem tem so vpleteni dogodki tako močno, da moraš knjigo za trenotek odložiti, ker ne moreš več naprej... Opisal bi lahko poglavje za poglavjem, od mladih zaljubljenec Boža in Bač, pa dalje poglavje "Deček v vasi," do testamenta umirajočega gerilca. Ali pa "Smrt pred cerkvijo," grozote beogradske glavnjače itd. Pa bi s tem samo pokvaril celoto. Čitati moraš sam.

Mihajlovičeva legenda, boji narodne osvobodilne armade — od početka neorganiziranih bojev proti Italijanom in Nemcem, pa do organizirane akcije, katere je združila vse vojaške maksime. Nato zgodovina priseljevanja Jugoslovancev na Balkan, pa predvajanja o bojih s

habsburžani, vse do poroda Jugoslavije. Vso krvavo preteklost in trpljenje naših ljudi, njihovo vero in potrpežljivost, skupaj z njihovo slabostjo, je pisatelj naslikal v tej knjigi. A kar je glavno, je njegova vera v bodočnost. Ona mora sloneti na socialni pravičnosti, ki je nekompromisna in povedana na najbolj razumljiv način.

Knjiga "My Native Land" je — brez da bi nadalje govoril — za nas revolucionarno delo. Vsak Jugoslovane bi jo moral prečitati, neglede kam se nagibajo njegove simpatije in kakšno je njegovo mišljenje.

Pisatelj Adamič ničesar ne zakriva. Njegovo stališče je jasno bodisi glede Jugoslavije kot zaveznikov v splošnem. Za Američana pa je ta knjiga vir informacij, kakršne so sedaj, v teh zbeganih časih, tako silno potrebne.

Knjiga je izšla, predno se je vršila moskovska konferenca, zato se ne čudim, čemu je pisatelj precej skeptičen glede angleških in naših ciljev.

Tudi glede socialistov v Jugoslaviji, ali kot pravi on, social-demokratov, nima ravno laskave hvale. Kar se mene tiče, je prav, da je odkritega mnenja. To je posebno v današnjih časih potrebno. Vendar pa sem trdno uverjen, da so naši sodrugi, ali bivši sodrugi, ki so bili preganjani v Jugoslaviji, njih imovine in zadruga pa jim bile zaplenjene, organizacije razpuščene — danes v Jugoslaviji v borbi, in to v partizanski osvobodilni armadi!

Kar se nas ameriških slovenskih socialistov tiče, smo bili v boju proti Aleksandrovi diktaturi od dneva, ko se je pričela. Priča je to, da je bil Proletarec, naš Amer. druž. koledar in Majski glas tam prepovedan. In tista prepoved je bila v veljavi do padca kraljeve vlade aprila leta 1941.

Mi smo delovali v pokretu za ustanovitev Jugoslavije — leta 1917 in dalje, za federativno republiko jugoslovanskih delavcev in kmetov in za federacijo vsega Balkana. Zapomniti si je treba, da je bilo večina tistega dela opravljenega tukaj skozi ves čas prejšnje svetovne vojne od — slovenskih socialistov! To ni ugovarjanje pisatelju, kateri je napisal veliko delo in ki ga cenim za enega izmed najboljših ameriških piscev. Upam, da bo nadaljeval svojo uspešno nalogo.

UREDNIKOVA POŠTA

Članska zabava

Euclid, Ohio. — Progresivne Slovenke, krožek št. 3, priredi člansko zabavo v nedeljo popoldne in zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Da pa ne bi povabile naših prijateljev, da bi se veselili z nami, ne bi bilo lepo, zato vabim v imenu krožka, da pridete, ker pripravile smo kakor po navadi, da ne bomo lačni in ne žejni.

Pa tudi godca smo najele. Ker je to v tem letu naša zadnja prireditev, ki seveda radi videle čim večjo udeležbo.

Članice so vabljene, da prinese darilca kmalu po drugi uri, kajti Miklavž ne bo cel večer čakal, je letos preveč "bizi". Da se gotovo vidimo v prijateljski družbi Progresivnih Slovenk.

Tiste članice, katere niste bile na zadnji seji, mogoče ne veste, da se bo pripravilo prosto ježino za vse članice. Pripeljte tudi svoje moščičke.

Za krožek št. 3

Gusti Zupančič.

Poročilo slovenskega oddelka "Intercultural Library"

Cleveland, Ohio. — Dne 3. decembra ob 8:15 večer se je v Intercultural Library na E. 55th St. in St. Clair Ave. vršila seja slovenskega oddelka Medkulturne čitalnice. Ob tej priliki se je razpravljalo o preteklem in bodočem delu tega oddelka.

Dne 11. decembra t. l. ob 7:30 zvečer pa se bo v Mednarodni čitalnici vršil ples. Na programu so stari ameriški četvorni plesi. Vstopnina k temu zanimivemu programu je 35 centov. Denar, ki bo nabran ob tej priliki, je namenjen za zavarovanje predmetov, ki so razstavljani v tej mednarodni čitalnici.

Predmeti v slovenski omari bo za božič izmenjala ga. Cahill-Perdanova. Razstavila bo zelo zanimive stvari, katere je nakupila v Jugoslaviji za časa njenega študija tam. Slovenci

ne pozabite si ogledati teh zanimivosti!

Spanci, Estonci, Hrvati in drugi narodi so že imeli svoje narodne prireditve v tej medkulturni čitalnici. Vse prireditve so moralno prav lepo uspele.

Zakaj ne bi še mi Slovenci pokazali svojih zmognosti? Saj imamo mi Slovenci vendar precej zmognih ljudi. Naša dolžnost je, da bi se mi Slovenci malo bolj zanimali za kulturno delovanje in da bi dali našemu vrlemu Slovincu g. F. Suhadolniku, ki je knjižničar te čitalnice, priznanje in pohvalo za njegovo požrtvovalno delo. Pokažite svoje kulturno zanimanje in posetite bolj pogosto Medkulturno čitalnico, zakaj v skupnem delu je moč in v moči je napredek, ki bo v čast nam Slovincem.

Antoinette Kennick.

Žene podajo igro "Osveta"

Detroit, Mich. — Jugoslovanske žene v Detroitu prirede sodelovanjem kanadskih diletantov iz Windsora, igro "Osveta" v nedeljo 19. decembra ob 2. uri popoldne, v Romunskem domu, 1423 E. Farnsworth Ave. blizu Russell Ave.

Naši podjarmljeni a nepremagani bratje in sestre v stari domovini se s čudovito vztrajnostjo bore proti mogočnemu in barbarskemu sovražniku. Svet ce jim divi.

Kljub pomanjkanju orožja, hrane, zdravil, strehe in obleke vztrajajo v silnem krvavem boju, ter obenem grade lepšo, svobodno in demokratično Jugoslavijo, v kateri bo vladala enakopravnost vseh slojev in plemen, da se bo njihovo potomstvo brez strahu vnanjih napadov razvijalo in procvatilo v človeškem napredku.

Me svobodne jugoslovanske žene, državljanke demokratične Amerike, moramo bodriti in materialno pomagati jugoslovanskim ženam, ki se ramo obramiti kot levinje bore v vrstah

svojih mož, bratov in sinov v osvobodilni armadi in zadržajo sovražnika in roparskemu morilcu težke udarce.

V ta namen smo se Hrvatice, Srbkinje in Slovenke združile v Detroitu in prirejamo našim junakom in junakinjam v čast in pomoč zanimivo igro "Osveta".

Po igri bo ples, zabava in dobra večerja.

Vstopnice v predprodaji 75c, na blagajni dolar. Dobe se pri sestri Mary Naprudnik, 15373 Petoskey, Telefon University 1-8943.

Ves prebitek je namenjen našim hrabrim in glasovitim partizanom.

Za odbor jugoslovanskih žena Lia Menton,

Novice pri društvu Collinwood Hive

Cleveland - Collinwood, Ohio. — Časa tek odtod beži, kot nestalne sanje;

Jutro upe sije — mrak prevare žanje —

Tesno enake misli se vrvajo marsikomu v teh dnevih, ko razmišlja vojni položaj. Kako dolgo pač bode še vrela kupa trpljenja in gorja? Mesec decembra, ko prihaja Božič z vso tajinstveno lepoto tihe sreče, ko se zbira družina krog domačih ognjišč, ko nemalo kje le še kot fata morgana, ob spominu na bojne poljane in mlada življenja, ki se bore tam za zaželjeno pravico. — Da srčno hrepenimo vsi po stalnem miru odnošajev narodov in skorajšnjo vrnitev naših bojevnikov, odmeva iz vseh krogov. Le ideje plemenitosti, biti v odpomoč vojno nesrečnim, ustvarjajo obsežna in še navidez vesela udejstvovanja.

Tako tudi v našem Collinwoodu! Častno napreduje v duhu humanitete postojanka štev. 35 Jug. pomožnega odbora, čigar odbor in vestnim sodelovanjem tem potom moj skromni poklon!

Ker se obdržava glavne letne seje skoro vseh društev, spadajočih v to področje, apeliramo na vse posamezne članice in članice, da se teh važnih sestankov ta mesec sigurno udeležujejo, ker skoro povsod se odloča le v decembru, bodočega leta delovanje in uspeh.

Pozivam k prijateljskemu sodelovanju do pot prevsem naše cenjene sestre Makabejke, Collinwood Hive št. 283. Kot znano, deluje ta ženski odsek širrom Amerike znane organizacije "The Maccabees" že dolgo dobo let v ponos svoji skupini, kot tudi tukajšnjim delokrogom.

Ker se tudi temu podpornemu društvu odločajo gibanja in smoterna zavest človekoljubja in družabne vzajemnosti, na glavnih sejah, zato apeliramo ponovno na vse članice, da ne prezro datum 13. decembra. V pošte naj bo vsem sestram tudi odobren sklep minule seje, da naj vsaka prinese v svrhu božičnega običaja izmenjave daril, s seboj primerno darilce, in šala nastran, vsaj pet grošev vredno!

Da se vidimo zadovoljnih obrazov, 13. decembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Pa zdravo!

Josephine Praust.

Malo pojasnila

Euclid, Ohio. — Vsem tistim, kateri napadajo naša oskrbnika, da sta ona zanemarljiva prostora, katere smo dali izčistiti, naj bo na tem mestu povedano, da ni to resnica.

Da smo dali prostora izčistiti, ni krivda sedanje ali prejšnje oskrbnika. Direktorij je na redni seji dne 20. oktobra

Sodnijski klicalec



John A. Kening, star 17 let, z Germantown, Pa., je sklical najvišje U. S. sodišče ob zaključku poletnih počitnic. Nasledil je T. Perry Lippit, z Washington, D. C., ki se sedaj nahaja pri mornarici.

Janko N. Rogelj, direktor publicitete JPO,SS:

Pomožna akcija raste

Več mesecev nisem pisal za Jugoslovanski pomožni odbor, slovenska sekcija. Pomožna akcija med tem časom ni zaspala, ampak je šla svojo pot naprej. Ameriški Slovenci in Slovenke so jo podprli in jo podpirajo, a obljubljajo še večje prispevke, ko napoči čas, da bo JPO,SS nudila takojšnjo pomoč slovenskemu ljudstvu onkraj morja. Dokler imamo med seboj takoj zavedne Slovence, kot je n. pr. Mr. Peter Lustrik, ki je sam daroval \$500.00, kot je Mr. John Perko, ki je tudi sam daroval \$300.00, in kot je Mrs. Katherine Penica, ki je od hiše do hiše nabirala leto dni denarne prispevke ter po centih in dolarjih nabrala preko \$200.00, se nam ni treba bati, da bo zamrla naša pomožna akcija.

Glavni blagajnik JPO,SS, Mr. Leo Jurjovec, mi je poslal poročilo za mesec november. **Skupni prejemki znašajo \$4.655.47.** To je lepa vsota. Prispevke so poslali sledeči:

Joseph Ferencić, tajnik lokalnega odbora št. 39, Coverdale, Pa., \$50.00; Jacob Briljavec, blagajnik lokalnega odbora št. 32, So. Chicago, Ill., \$200.00; nabrano po ureditvi "Glas Naroda," New York, N. Y., \$28.00; John Dolenc, tajnik podružnice št. 9, SANS, Willock, Pa., \$5.17; Anton Kravenc, tajnik društva št. 70, ABZ, \$2.00; Anton Zornik, tajnik lokalnega odbora št. 40, Herminie, Pa., \$40.00; Frank Praznik, tajnik podružnice št. 44, SANS, Traunik, Mich., \$6.05; Louis Arko, blagajnik lokalnega odbora št. 18, Barberton, Ohio, \$10.00; Frank Gregorin, tajnik podružnice št. 7, SANS, Little Falls, N. Y., \$209.25; Joseph F. Durn, tajnik lokalnega odbora št. 35, Cleveland, Ohio, \$2000.00; John Petkovšek, Kokoma, Ind., \$5.00; Anton Cedilnik, blagajnik lokalnega odbora št. 34, Detroit, Mich., \$100.00; Joseph Okorn, blagajnik lokalnega odbora št. 2, Cleveland, Ohio, \$2000.00.

Dne 1. decembra je bilo v blagajni JPO,SS \$64.589.27.

Tudi to je že lepa vsota.

Slovenska clevelandska naselbina je poslala v mesecu novembru \$4000.00 za JPO,SS in tako je tudi poslala \$1000.00 za SANS, skupaj \$5000.00. Vse to kaže, da narodna zavest še ni umrla v Clevelandu.

Apeliramo na vse lokalne odbore JPO,SS, da poživijo svoje enoglasno sklenil, da se da celo poslojje izčistiti, kar se je tudi storilo, v zadovoljstvo naših gostov in delničarjev.

Za Slovenski društveni dom, Andrew Ogrin, tajnik,

ŠKRAT



Na domači fronti

Ko sem zadnjo nedeljo videl na cesti mrtvega psa, sem stopil v bližnjo gostilno, pa vprašam po domače: "Ali veste kdo je povozil tistega psa?" Odgovorili so mi, "Ja, vemo, da je imel mašino, pa je šel kar naprej."

Toliko sem napredoval, da imam deklo za tajnico, da mi piše božične karte za moje prijatelje, če imam njih naslove — drugače pa voščim potom te kolone vsem vesele božične praznike.

Dve "čiken dinner" sem opovedal za prihodnjo nedeljo, ko so me povabile ženske, in sicer zaradi volitev in veselice posej društva "Ribnica". Kdo ve, če bom jaz lahko predsednik. Kenik ne bo ronal. Pa bo pivo zastoj. To je politika. — Kaj pravite?!

Mr. Anton Lužar že daje za "kizmus". Saj tam je tudi moj ofic, da sprejemam božična darila — na 6723 St. Clair Ave. Joe Pograjc.

ANEKDOTA

Franz Liszt je bil nekoč povabljen na dunajski dvor. Bur-na leta okrog 1850 so seveda zahtevala podrobna policijska poizvedovanja, posebno glede politične zanesljivosti. Uspeh poizvedovanj je bil ugoden, kljub temu pa je imel policijski šef hude pomisleke, ker je bil Liszt Madžar. In to po vsej pravici: na dvornem koncertu je imel Liszt pogum, da je zaigral Rakoczyjevo koračnico, tisto ognjevitno osvobodilno koračnico, ki je vsakogar, ki jo je javno zaigral, spravila za osem tednov v ječo. Dvor je bil kar trd od strahu.

Mladi cesar Franč Jožef pa je našel lepo rešitev. Zahteval je ponovitev koračnice in se smehljaje obrnil k Lisztu:

"Jaz imam tako redko prilichnost slišati to lepo koračnico."

aktivnosti v naselbinah. Napravite prireditve ali organizirajte nabiranje denarnih prispevkov od hiše do hiše. Čas hiti, korene vojne v Evropi je morda bližje, kot si more kdo predstavljati, zato moramo biti pripravljeni za takojšnjo pomoč. Nove, ki prihajajo iz Slovenije, nam slikajo junaški in nezlovoljni odpor narodnih borcev za svobodo in demokracijo, katero vsi morajo sami priboriti. Ti junaki in zmagovalci bodo vredni in potrebni takojšnje pomoči, katero tudi pričakujejo od nas ameriških Slovencev.

V mesecu decembru smo se dali, božična voščila in darila so na dnevnem redu. Ali ste pripravljeni poslati božično darilo slovenskemu narodu v domovini? Storiteto! Vsak Slovenec ali Slovenka v Ameriki bi moral dati vsaj en dolar pred božičom. Prosim, izročite vaše dolarje lokalnemu odboru v naselbini. Če nimate lokalnega odbora, pošljite glavnemu blagajniku, katerega naslov je: Leo Jurjovec, 1840 West 22nd Place, Chicago, Ill.

Daj, brat, daj! pomagaj, se stra!

"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

— Gospod Andrej, je zakli-
cala, neka gospa se je pripelja-
la in vprašala za Vas.

Rovan se je ustrašil. Misli-
je, da je prišla vojvodinja, o
kateri je vedel, da pogostoma
izprašuje po njem. In z vojvo-
dinjo se ni hotel sestati, ker za-
liti je ni hotel, njenih ljubav-
nih ponudb pa ni maral več pre-
našati. A še predno se je odlo-
čil, kaj da stori, je zašumela na
hodniku ženska obleka in v
sobo je stopila Margareta.

Rovan je bil tako presenečen,
da niti besedice ni mogel izpre-
govoriti. A čim je zapazil, kako
zbežana in prepadla je Marga-
reta, ko je zapazil solze v nje-
nih očeh, je hitro pristopil k nji.
Nežno ji je položil roko okrog
pasu in jo peljal k stolu.

FANTJE IN MOŽJE!

V naši trgovini dobite vedno naj-
boljše spodnje perilo, srajce, kravate,
klobuke in druge stvari.
IZDELJUJEMO OBLEKO PO MERI
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOCAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDicott 4212
Zastonj pripeljemo na dom



ZAVESE Tu si lahko izberete kakor-
šnekolik vrste zaves, katerih
imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RAČUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENDicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

PRI—

Mandel's Shoe Store

boste dobili najbolj kompletno izbiro sliperjev in najnovejšo modo. Ti so naj-
bolj idealno božično darilo za vsakega člana družine.



Mi smo tudi pripravili krasno zalogo obuval za moške in ženske. Zdaj je
čas, da kupite, dokler še lahko izberete vsako mero.



Oglasite se pri nas in vprašajte za naš lep koledar.

Mandel's Shoe Store

KJER STE ZAGOTOVLJENI, DA VAM BODO ČEVLJI IZVRSTNO
PRISTOJALI

6107 St. Clair Ave.

POLEG GRDINA SHOPPE

V južnem Pacifiku na najbližji postojanki do Japonske



Ameriški vojaki se pripravljajo za hiter poraz Japoncev na Russell otokih, ki je najbližja ameriška postojanka na Pacifiku do sovražnika. Na zgornji sliki na levi strani so trije moški, ki so bili pridržani k eni in isti diviziji v prvi svetovni vojni, sedaj pa so bili zopet združeni na Russell otokih. Njih imena so (od leve na desno) Brig. William D. Rose, J. Norman Lodge, vojni korespondent, in Brig. Gen. Leonard F. Wing. Spodnja slika kaže opazovalne postojanke, ki so skrite s palmami, vo-
jaki pa so na straži za sovražnikove ladje. Na vrhni desni sliki pa je korporal John Gaynon, ki je prvič ko je dobil v roke strojno puško 50 kalibra, sestreli japonski bombnik, ki je skušal izvesti ponočni napad. Spodnja slika na desni pa kaže vojaštvo, ki na majhen čolnu, prepluje Renard Sound.

bil Albertus pregnal, zato jih ležnim pogledom rekla Marga-
sedaj kaznuje. Samostanske reta.

— Ko bi bil le Matija tu! Saj se množi, kmetje pa umirajo v revščini. In potem to grdo izrabljanje kmetijske nevednosti. Dajte za maše — da vas ne bo hudič vzel; dajte za maše, da rešite uboge duše iz vic! Ali vendar si ne morem prav misli-
ti, da bi bil opat Peter na tako satansko hudoben način posku-
sil uničiti premaganega nasprotnika.

— Matija je to izvedel od me-
nihov samih, je opomnila Marga-
reta.

— Potrpite nekaj dni, je de-
jal sedaj Rovana. Jaz se bom za-
stvar zanimal in v nekaj dneh
vam sporočim, če je resnična
in vam povem, kaj da je po mo-
jih mislih storiti.

— Kako ste dobri in veliko-
dušni, gospod Rovana, je s hva-

Matiji ljubeznjivo nasmejala
ter mu ponudila roko.

— Praporščak — hm — je
zamišljeno menil Matija — dol-
go ne bom več. Mene to več ne
veseli. Čim pogledam meniško
kuto, pa me obide jeza. Kar k
opatu pojdem in mu vržem tisto
njegovo bandero pred noge. Ra-
je pojdem k Vama za pestunjo.

Saj vzela se bodeta tako.

— Ne čenčaj tako neumno, se
je razljutil Rovana. Margareta
pa je zardela do las in je prišla
v največjo zadrego.

— Kaj se ježiš, se je posme-
hoval Matija. Mar misliš, da ne
vem, kako si zaljubljen v gospo-
dično Margareto? In gospo-
dična Margareta —

— Je nevesta Jošta baron
Galla, je s trdim glasom pripom-
nil Rovana.

— A kaj, takega ženina se
bomo kmalu odkrili, je odgo-
voril Matija. Če ne odstopi —
pasja dlaka, jaz ga tako premi-
kastim, da ne bo nikoli več na
zestev misli.

— Gospod praporščak, je
prosila Margareta, nikar ne go-
vorite tako.

In Matija je postal takoj po-
hleven in sedel k svojemu vrču.

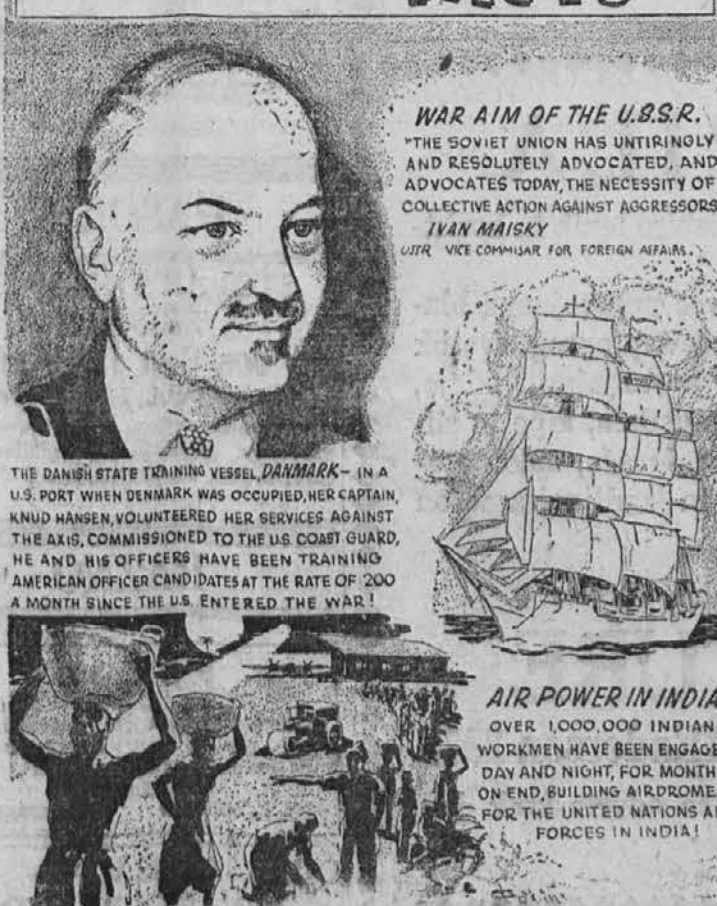
— Čudno, čudno, je rekel
Margareti, ko se je bil pokrep-

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

Lepa izbira raznega pohištva in drugih potreb-
ščin za vaš dom. Na razpolago imamo še nekaj na-
miznih in kombinacijskih radio aparatov, ter sloven-
ske plošče. Izberite si jih sedaj, in mi vam jih pri-
hranimo do božičnih praznikov.

6104 ST. CLAIR AVE. JOHN SUSNIK

UNITED NATIONS FACTS



WAR AIM OF THE U.S.S.R.

"THE SOVIET UNION HAS UNFINISHED AND RESOLUTELY ADVOCATED, AND ADVOCATES TODAY, THE NECESSITY OF COLLECTIVE ACTION AGAINST AGGRESSORS"

IVAN MINSKY
VICE CHAIRMAN FOR FOREIGN AFFAIRS

THE DANISH STATE TRAINING VESSEL, DANMARK — IN A U.S. PORT WHEN DENMARK WAS OCCUPIED, HER CAPTAIN, KNUD HANSEN, VOLUNTEERED HER SERVICES AGAINST THE AXIS, COMMISSIONED TO THE U.S. COAST GUARD, HE AND HIS OFFICERS HAVE BEEN TRAINING AMERICAN OFFICER CANDIDATES AT THE RATE OF 200 A MONTH SINCE THE U.S. ENTERED THE WAR!

AIR POWER IN INDIA

OVER 1,000,000 INDIAN WORKMEN HAVE BEEN ENGAGED DAY AND NIGHT, FOR MONTHS ON END, BUILDING AIRDROMES FOR THE UNITED NATIONS AIR FORCES IN INDIA!

čal. Časih Vas nisem nič maral — zdaj me pa kar ovijete okrog prsta in še govoriti ne smem več. Čudno, čudno!

Rovan je temu pogovoru na-
redil konec in začel izpraševati
Matijo o opatu Petru in o Al-
bertusu in se ž njim posvetoval,
kako bi se dala izvesti vsa res-
nica.

Margareta je molče sedela
pri njima. Lica so ji žarela, v
očeh pa se ji je pojavil sijaj, ki
je v Rovanova sruču obudil
čuvstvo sreče in upanja.

Ko se je naposled Margareta
odpeljala in sta ostala prijate-
lja sama, je dejal Rovana:

— Albertusa morava rešiti.

Ali mi boš pomagal, Matija?
— Lej ga, kako vprašuje. Se-
veda ti bom pomagal! Ali sem
te že kdaj pustil na cedilu?

In čez nekaj trenutkov je
skrivnostno rekel: Veš, Rovana,
jaz sem mislil storiti obljubo,
da pojdem na božjo pot na Sve-
to Goro, če se vse dobro izteče.
A sem se premislil. Kaj je na
tem, če grem enkrat na božjo
pot? Nič! In zato sem storil
obljubo, da bom vsak dan do
svoje smrti na čast Matere bož-
je spil bokal vina. Tako bom
vsak dan nanjo mislil, meni bo
pa tudi pomagano.

(Dalje prihodnjik)

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO
PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnim in globoko potrjim srcem naznanja-
mo vsem sorodnikom, prijateljem in znanecm preža-
lostno vest, da je nemila smrt posegla v našo družino
in nam odvzela preljubljenega in nikdar pozabljenega
soproga in očeta

Frank Milharčič

ki je previden s svetimi zakramenti po dolgi bolezni
zatisnil svoje trudne oči in mirno v Bogu za vedno
zaspal dne 8. novembra, 1943, v starosti 65 let. Do-
ma je bil iz Matenje vasi, fara Slavini.

Po opravljeni pogrebni sveti maši zadušnici v
cerkvi sv. Vida je bil položen k večnemu počitku dne
11. novembra, 1943 na Calvary pokopališče.

Tem potom se želimo prisrčno zahvaliti Rev.
Max Sodji za podeljene svete zakramente, za spre-
stvo iz Josip Zele in Sinovi pogrebne kapele v cerkev
in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in ganljive
cerkvene pogrebne obrede.

Našo prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so
se ga spomnili in ga obiskovali v bolezni ter vsem, ki
so nam bili v tolažbo in pomoč na en način ali drugi
v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih. Ravno tako
tudi prisrčna hvala vsem, ki so v zadnji pozdrav ga
prišli pokropiti, vsem, ki so z nami čuli in molili ob
krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

V globoki hvaležnosti želimo izreči našo najpri-
srčnejšo zahvalo vsem, ki so v blag spomin pokojne-
mu okrasili krsto s krasnimi vencji, enako tudi vsem,
ki so darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni
pokoj blage duše ter vsem, ki so darovali v gotovini,
kakor tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brez-
plačno na razpolago pri pogrebu.

Nadalje naj sprejmejo našo prisrčno zahvalo
člani društva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 SDZ
in Samostojno društvo Kranj za udeležbo pri zad-
njem sprevedu, posebno pa članom, ki so nosili krsto
ter ga spremili do groba in ga položili k večnemu po-
čitku.

Prisrčno se želimo zahvaliti pogrebni zavodu
Joseph Zele in Sinovi za vso prijazno postrežbo in
za izvrstno vodstvo pogreba.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče,
težko nam je pri srcu, ker Te ni več med nami in to-
laži nas le misel, da se je končalo Tvoje trpljenje in
odšel si k zaslužnemu večnemu počitku. Ostal nam
boš vedno v sladkem spominu in v globoki žalosti nad
Tvojo bridko izgubo pošiljamo prošnjo k Bogu, da
naj Ti bo dober plačnik in naj Ti sedaj podeli miren
počitek v ameriški zemlji in nebeska luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

HELEN MILHARCIC, soproga.
HELEN, poročena Martinich in AUGUSTA, hčeri.
CORPORAL FRANK, sin.
JOHN, zet; ANTHONY in JOHN, vnuka.

Cleveland, O., 9. decembra, 1943.

SIROTE

Spisal NARTE VELIKONJA

(Nadaljevanje)

Županja dolgo ni zatislila očesa; nekje iz teme je strmelo vanjo polpriprto stekleno oko mrtve Jelnikarice.

V kuhinji, kjer so jim postlali, je vreščal Lojzek na rokah deklet Marto, ki je ostala tiho noč pri otrocih.

"Kako strašno, če bi bila jaz umrla pred Dorico!"

In je s čudno ljubeznijo ujkala Lojzka in ga tiščala na srce.

Otroci so spali in proti polnoči je zakimala na klopi tudi Marta.

5.

In še tisti dan, ko so zagrebeli mater, je vzel žonta Dolfka, stara Neža dojenca in Branko je ostal pri županu. Dorica je začela na številki prvi pri Boštjanu.

Branko je šel z njo; v roki je tiščala kos kruha, ki ga ji je bila stisnila županja na pot. Otroka sta zavila okoli vogla. Boštjanovi otroci so ju čakali vrh klanca ter zagnali strašanski vrišč.

"Ušji nese, ušji nese!"

Branko je od žalosti in gneva stisnil pesti ter stopil k Boštjanki.

"Dorico sem pripeljal, pa nima nič uši. Marta jo je počesala!"

Res, Marta jo je bila počesala, privezala apran predpasnik ter pokropila z blagoslovljeno vodo. Ko je videla, da otroka odhajata, so se ji bile ušule solze, da se je od sramu skrila na kaščo ter skozi linico zrla za njima.

"Strašno, strašno!"

In mislila je na svojo umrlo hčerko in srce se ji je krčilo od bolečine in usmiljenja.

Boštjanka je baš pinjala mleko. Ozrla se je nejevoljno, zagodrnjala in pogrnila čez pinjo svoj predpasnik.

"Ali zna zibati?"

"Če ji pokažete!"

"Prav!"

Boštjanka je dekletu pokazala zibelko v kotu; v nji je spalo rdečelično dete in roj muh je sedel na obrazu.

"Muhe mu podi in ziblji ga, da se ne zbudi!"

Dorica je preplašeno uprla pogled v brata.

"Ali misliš, da boš zastojel pri hiši? Pri nas je več dela nego jela. Prisedi k zibelki in varuj otroka."

V široko razprtih očeh dekletca se je zrcalil nepopisen strah. Vrglo se je bratu okoli vratu ter glasno zaplakalo. Otroci v zibelki je začel vreščati.

"Ali ti je bilo treba? Kdo ga bo zdaj zazibal? Kako je to razvajeno!" se je jezila Boštjanka.

LEND-LEASE IN REVERSE



ENGLAND—Privates First Class Paul T. Cannon, of Worcester, Mass., and Donald W. Stanton, of Indian Lake, N. Y., look over and eat food which is used to illustrate how supplies are obtained from England on a reverse lend-lease arrangement. This photograph was taken at an American Army service of supply base in England. All the food shown here was obtained from the British. Rarest item on display here is the lowly egg—combat crews of the Air Corps are the only ones to rate them. Chocolate candy is another "fighting" item issued to the combat crews. All this food is "paid" for but not with cash—with lend-lease credits.

Marta mu je razodela, da je županja skrivaj poslala otroku mleka, ki ga pa je Neža sama popila.

Branko je povedal županu, da Lojzek slabi.

"Ker nima matere!" je dejal župan.

"Toda Neža zapije ves denar!"

"Kaj naj zapije! Tiste bore petake! Če vse zapije, nima nič!"

Lojzek pa je blede in lovil z ročicami, kakor bi mu primanjkovalo zraku. Če mu je Branko prinesel kos kruha, ki mu ga je poslala županja, ga je otrok hlastno in krčevito nesel k ustom.

"Lačen je!"

DRUŠTVO "MIR"

št. 142 SNPJ

V nedeljo 12. t. m. se vrši glavna letna seja gori imenovane društva in Jednote. Seja se vrši v navadnih prostorih in se prične točno ob 1.30 uri popoldne. Apeliram na članstvo, da se te seje gotovo udeležite in da ste kolikor mogoče točni.

Frank Sustarsich, tajnik.



Ne tvegajte vaših dolarjev

Rabite SAMO pristne MONCRIEF dele

Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca

The HENRY FURNACE CO., Medina, O.

VABILO NA LETNO SEJO

Članice društva
COLLINWOOD HIVE

ŠT. 283 THE MACCABEES

se tem potom poziva, da se udeležijo glavne letne seje, katera se vrši DNE 13. DECEMBRA, v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Začetek seje točno ob 7. uri zvečer. Bodite točne!

BOŽIČNA DARILA

Predno kupite božično darilo, si oglejte našo veliko izbiro lepih in koristnih daril.

Poleg običajnega pohištva vseh vrst — in sicer največ predvojnega blaga — oprem za sprejemnico, spalnico, kuhinjo, naslonjačev, preprog, svetilk itd., imamo letos tudi veliko izbiro tkanin in vezenin, posteljnino, odeje, okenske zavesé in zastore, namizne prtove in servijete; ogledala, kipe in slike ter razne stenske okraske; senčnike za svetilke, mizice, igrače, sploh stotine koristnih in lepih božičnih daril; da, celo radije in radijo-gramofon kombinacije, dobite še pri nas, če pohitete.

Cene zmerne in če hočete za večji nakup, ugodne obroke

OBLAK FURNITURE

6612 St. Clair Ave.

Henderson 2978

V ugodnost našim odjemalcem bo do Božiča naša trgovina odprta vsak dan (tudi v sredo) od 9. zjutraj do 9. zvečer

"Kaj bo lačen! Koliko pa tudi sne takle vampek! Zmerom bi drobilo. Gliste ima in zato bi zmerom kaj tlačil v usta. In zrak ga prevzema. Na tako-le cestno seme vpliva zrak na deželi na posebne sorte. In ko je tako slabe krvi. Skozi dlani se mu vidi!" je razlagala Neža zmerom napol pijana.

Branko je nekaterikrat sam dal otroku skrivaj mleka, ki mu ga je dala županja. Otrociček je uprl vanj svoje velike modre oči ter kakor bi trenil, popil veliko skodelico, da ni mogel prav do sape.

Nekoč ga je našla Neža. "Tako mi razvajaš otroka! Zato nima teka! Pri takem-le je red prvo. Pa se čudim; ne mara močnika, ne mara mleka ne kave. Seveda, če ga ti napehaš. Kadar kaj prineseš, daj meni! In odkod imaš mleko, ali kra-deš?"

In Branko je skrivaj hranil zjutraj polovico kave, opoldne košček mesa in zvečer češpljeve cmoke, da je kavo nesel Lojzku, mesa Dolfku in cmoke prihranil Dorici.

Dolfku se je najbolje godilo. Zjutraj je odgnal ob petih osem ovac v reber ves razcapan in bos ter jih zvečer prignal še

bolj razcapan z odrtimi nogami. Za kosilo so mu dajali kos koruznega neopresnika, toda Dolfek si je drugi kos priigral na skrljah, napil se studenčnice ter pritiral zvečer vse ovce domov.

Sešla sta se z Brankom na klanec:

"Na, Dolfek!"

"Malo je!" je dejal Dolfek, ko je odvil papir.

"Čez polovico!"

"Mama je dala več!" je mrdoval Dolfek.

"Več!"

In tu sta molčala.

Šele čez nekaj hipov, ko je Dolfek že snedel meso, je Branko potegnil brata za rokav.

"Nikomur ne povej, jaz sem jo videl!"

"Koga? Mamo?"

"Da! Nikomur ne povej!"

"Saj nisem baba!"

In Dolfek je gledal v temo, ter si brisal usta z rokavom. Skrivnostni šepet je šel skozi drevje, kakor da plava duh rajne matere nad njima.

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v --- Enakopravnosti

GLAVNA LETNA DELNIČARSKA SEJA

Prihodnjo nedeljo, dne 12. decembra t. l. se bo vršila naša

LETNA DELNIČARSKA SEJA

in sicer točno ob 2.30 uri popoldne, v SDD na

10814 Prince Ave.

Vsak delničar in delničarka naj se iste gotovo udeleži.

DIREKTORIJ S. D. D.

10814 Prince Ave.

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELODEC

Glenview 3830

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

GASOLIN

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.

Official OPA Tire Inspection. Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO

POZOR.

HISNI GOSPODARJI! Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri starih, žlebovih ali fornezih, zglasite se pri LEO LADINA

1336 E. 55th St. Henderson 7740

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno, in dobro.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK

ENdicott 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,

Za privatne zabave pokličite EN. 9026

Odprto do 2:30 ure zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčič in John Levstik,

lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje

in okusen prigrizek.

Se priporočamo

Za delavce

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali

700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:

1588 Wayne Rd., Rocky River

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prihlasite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno

razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

TEŽAKI

za

STOCK HANDLING
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
STAVBINSKI ODDELEK
SPOŠNA DELA ZUNAJ

Visoka plača od ure in "overtime"

THE CLEVELAND TRACTOR CO.

19300 Euclid Ave.

MOŠKE IN ŽENSKÉ

se potrebuje za
splošna tovarniška dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

DEKLETA

za

lahko assembly delo

Čisto delo

Dnevni šift

Plača od ure in "overtime"
Ohio Chemical Mfg. Co.

1177 Marquette

blizu E. 55th in St. Clair



Mali oglasi

Polna zaloga LINOLEJA
Inlaid burlap back.
Preproge 100 odstot. volnene, predvojni izdelek, vsakovrstne. Naša trgovina je odprta vsaki dan od 5. do 9. ure vsak večer; ob sredah imamo celi dan zaprto.

NORTHEAST SALES & SERVICE CO.
J. BOHINC
819 EAST 185th ST.

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3028

CE POTREBUJETE
novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite na našo vrhuno veliko in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376—8377
Ob večerih: ME. 4767

Tu je lep prostor in dom

na katerega boste ponosni, da ga lastujete v Shore Acre blizu jezera, severno od Blvd., blizu cerkve sv. Jeronima. Hiša za eno družino, 6 sob, vse moderno. Vrednost \$9,000. Lastnik mora k vojakom in hišo se mora prodati ta teden, radi česar se jo žrtvuje za \$7,800. — Prinesite vplačilo seboj, ker dom vam bo gotovo ugajal.

STRAINIC REALTY
15607 Waterloo Rd.
poleg North American banke
IV. 6561 — KE. 4120

Farma v najem

obsegajoča 80 akrov; "gas well", na Stevenson Blvd. Pokličite ANTON LOGAR, 928 E. 222 St. KEnmore 5550.

Lepo

predmestno posvetstvo, 9½ milje od Public Square; 27 akrov, hiša za 2 družini, "gas well", vsa druga poslopja, vinograd, sadno drevje, osredje gleda na tri ceste; z vsemi izboljšavami, nizki davki. Cena zmerna za hišo trojico. Pokličite AC. 2471 ali AC 3466. Proda se tudi tri lote, po 50 čevljev široki in 120 čevljev dolgi. Zelo poceni ter na lepem prostoru na Westport Ave., poleg E. 200 St. in blizu Lake Shore Blvd. Za nadaljnja pojasnila pokličite AC 2471.

Ali imate

rabljeno harmoniko ali klavir, ki ga ne rabite? Mi vam plačamo najvišjo ceno. HOEDL, 7412 St. Clair Ave.

Naprodaj

je zidana hiša za 4 družine, 20 sob, 4 garaže. Najemnina \$1,440 na leto. Cena samo \$11,700. Varna investicija.

MATT PETROVICH
Real Estate & Insurance
595 E. 140 St.
KE. 2641 ali GL. 0422

Avtna zavarovalnina
za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.
Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na
MIHALJEVIČ BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

Zavarovalnino
proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLIČITE:
ENdicott 0718